

# WOMEN

*Business*

PRESENTING SPONSOR:



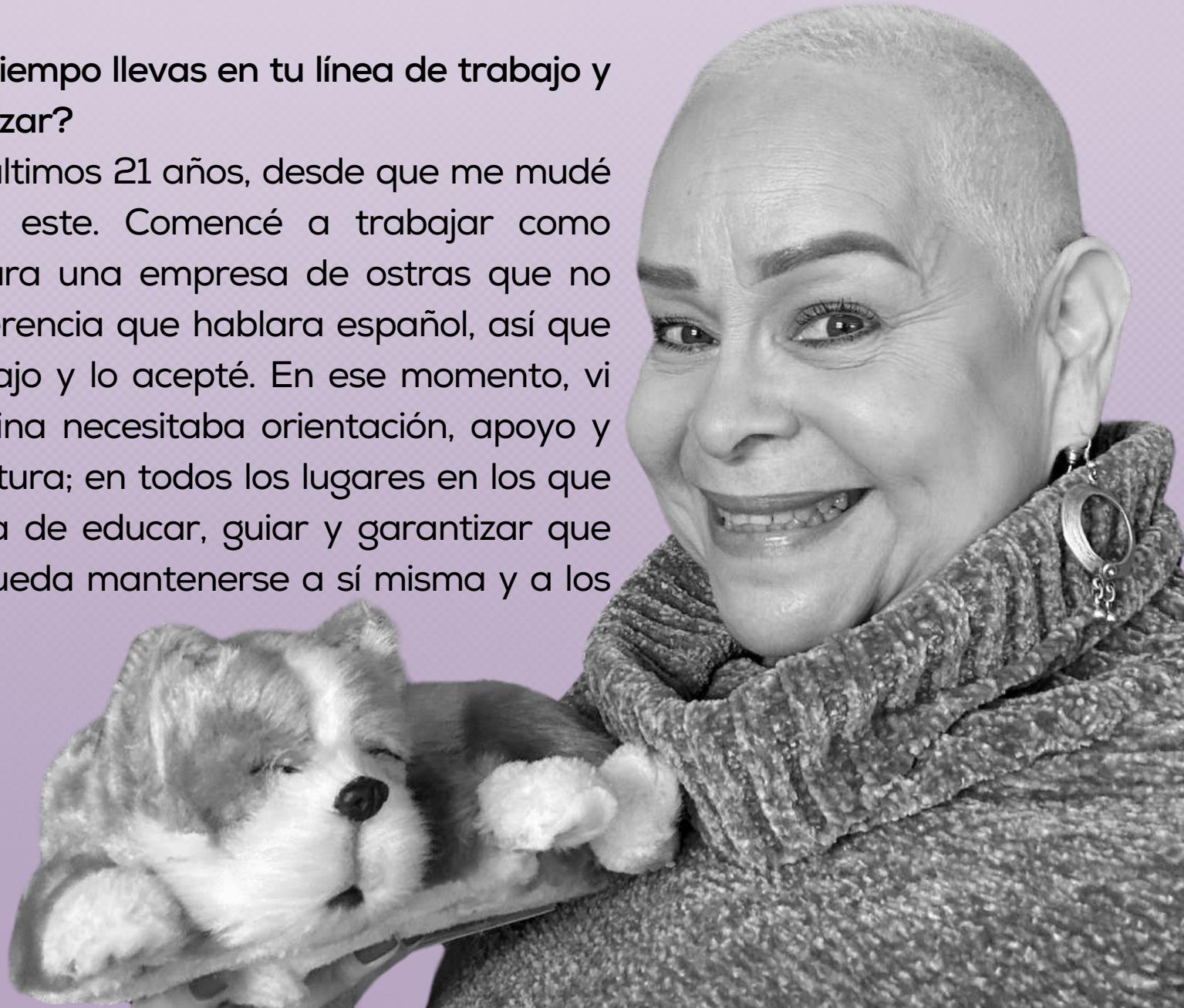
*Norma Hernandez*

# HOW LONG HAVE YOU BEEN IN YOUR LINE OF WORK AND WHAT GOT *you* STARTED?

I will say for the last 21 years, since I moved here from the east coast. Started working as an office manager for an oyster company that didn't have anyone in management that spoke Spanish, so I was offered the job, and I took it. At that time, I saw that the Latinx community needed guidance, support, and culture understanding; everywhere that I have worked, is about educating, guiding and ensuring that our community can provide for themselves and one another.

## Pregunta 1 ¿Cuánto tiempo llevas en tu línea de trabajo y qué te impulsó a empezar?

Diré que durante los últimos 21 años, desde que me mudé aquí desde la costa este. Comencé a trabajar como gerente de oficina para una empresa de ostras que no tenía a nadie en la gerencia que hablara español, así que me ofrecieron el trabajo y lo acepté. En ese momento, vi que la comunidad latina necesitaba orientación, apoyo y comprensión de la cultura; en todos los lugares en los que he trabajado, se trata de educar, guiar y garantizar que nuestra comunidad pueda mantenerse a sí misma y a los demás.

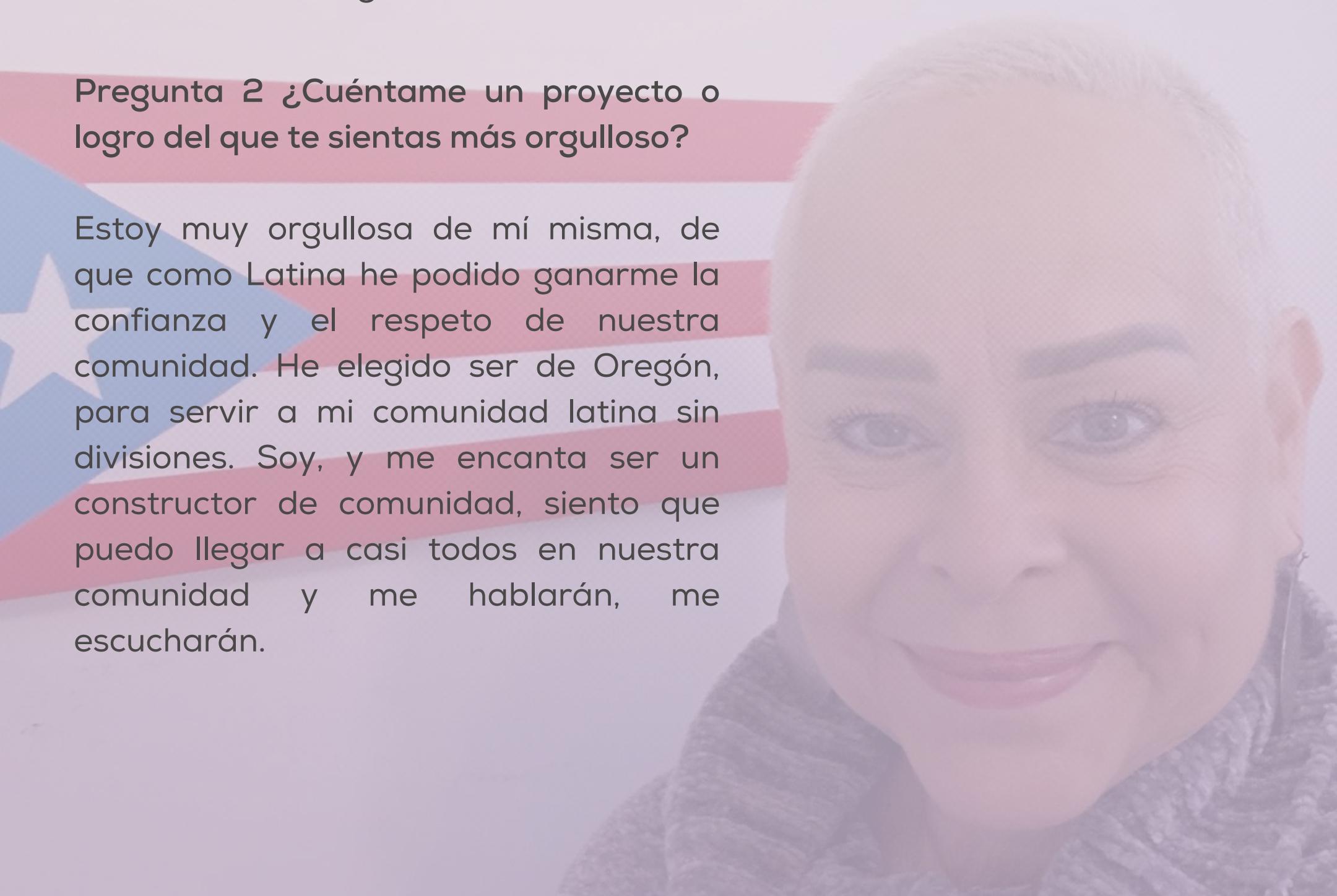


# WHAT IS ONE THING YOU WOULD TELL OTHER women GOING INTO YOUR LINE OF WORK?

Must have the passion for it. Believe, trust and know yourself. Surround yourself with smart strong women that will provide the energy and push when you need it. Do not be afraid to speak your truth. Make sure to have a balance between grace and drive.

Pregunta 2 ¿Cuéntame un proyecto o logro del que te sientas más orgulloso?

Estoy muy orgullosa de mí misma, de que como Latina he podido ganarme la confianza y el respeto de nuestra comunidad. He elegido ser de Oregón, para servir a mi comunidad latina sin divisiones. Soy, y me encanta ser un constructor de comunidad, siento que puedo llegar a casi todos en nuestra comunidad y me hablarán, me escucharán.



# HOW DID YOU MANAGE POWER STRUCTURES & IMPOSTER SYNDROME EARLY IN YOUR CAREER VS. LATER IN your CAREER?

Still to this day, is not easy; males are assertive, and women are bossy or emotional. Is a never-ending struggle. For me adding an accent to the female mix, sometimes people have the wrong idea about education and knowledge. It took some years to not let it bother me. I have a joke with my friends; I am Puerto Rican; I am old and I knows things... lots of things.

Pregunta 3 ¿Cómo navegaste por las estructuras de poder y el síndrome del impostor al principio de tu carrera en comparación con las posteriores?

Todavía hasta el día de hoy, no es fácil; Los hombres son asertivos y las mujeres son mandonas o emocionales. Es una lucha sin fin. Para mí, añadiendo un acento a la mezcla femenina, a veces la gente tiene una idea equivocada sobre la educación y el conocimiento. Tardé algunos años en no dejar que me molestara. Tengo un chiste con mis amigos; Soy Puertorriquena; estoy vieja y sé cosas... muchas cosas.

# TELL US A PROJECT OR ACCOMPLISHMENT IN YOUR CAREER *you* ARE MOST PROUD OF?

I am most proud of myself, that as a Latina I have been able to earn the trust and respect of our community. I have chosen to be an Oregonian, to service my Latinx community without divisions. I am, and love being a community builder, I feel that I can reach out to almost everybody in our community and they will speak to me, they will hear me out.

Pregunta 4 ¿Qué le dirías a otras mujeres que se dedican a tu trabajo?

Debe tener pasión por ello. Cree, confía y conócete a ti mismo. Rodéate de mujeres inteligentes y fuertes que te proporcionen la energía y el empuje cuando lo necesites. No tengas miedo de decir tu verdad. Asegúrate de tener un equilibrio entre la gracia y el empuje.

# WHAT DO *you* WANT TO ACHEIVE NEXT?

Work and support the goals that have been created for our organization by our ED, Jenny Pool-Radway. The reason I returned to Consejo Hispano is her, I admire and respect smart, intelligent go getter females and boy she is one! Expand our youth program, make sure our Latinx kids can see the bright horizon and get inspired to aim high, even if it is scary. And continue to fight against all manifestations of inequality, discrimination, hate, and marginalization of our Latinx community.

## Pregunta 5 ¿Qué quieres lograr a continuación?

Trabajar y apoyar los objetivos que han sido creados para nuestra organización por nuestra ED, Jenny Pool-Radway. La razón por la que regresé al Consejo Hispano es ella, admiro y respeto a las mujeres inteligentes e inteligentes y vaya que ella es una de ellas. Amplié nuestro programa para jóvenes, asegúrese de que nuestros niños latinos puedan ver el horizonte brillante e inspirarse para apuntar alto, incluso si da miedo. Y continuar luchando contra todas las manifestaciones de desigualdad, discriminación, odio y marginación de nuestra comunidad latina.

# **WOMEN**

*In Business*

**PRESENTING SPONSOR:**



**LUM'S**  
**AUTO CENTER**

*"Advice for women? Go for it. Do your  
thing. Don't hold back" - Lori Lum*

*"Be strong, yet willing to  
take chances" - Julie Lum*